

• Vista fronte • Front view • Vue frontale • Ansicht von vorne • Vista frontal • Vooraanzicht • Visão frontal • المظهر من الأمام

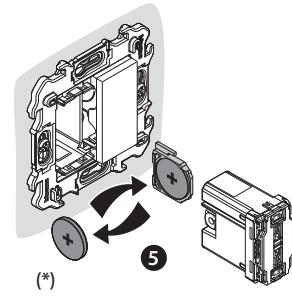
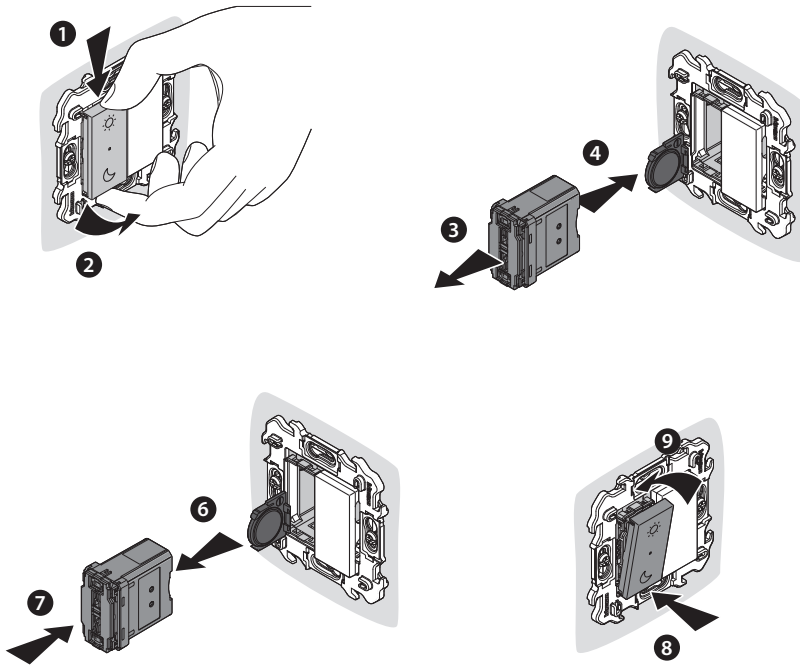
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsante di comando</li> <li>2. Led segnalazione</li> <li>3. Linguetta da estrarre</li> <li>4. Pulsante di reset alle impostazioni di fabbrica: mantenere premuto fino all'accensione del led rosso</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Control pushbutton</li> <li>2. Notification LED</li> <li>3. Tab to be removed</li> <li>4. Factory reset pushbutton: press and hold down until the red LED turns on</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bouton de commande</li> <li>2. Voyant LED</li> <li>3. Languelette à extraire</li> <li>4. Bouton de réinitialisation des paramètres par défaut : maintenir enfoncé jusqu'à l'allumage du voyant rouge</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Steuertaste</li> <li>2. Meldeleuchte</li> <li>3. Lasche zum Herausziehen</li> <li>4. Taste zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: gedrückt halten, bis die rote LED aufleuchtet</li> </ol>	
	<p>1. Pulsador de mando</p> <p>2. LED de señal</p> <p>3. Lengüeta que se ha de extraer</p> <p>4. Pulsador de reset de los ajustes de fábrica: mantener pulsado hasta que el LED rojo se enciende</p> <p>1. Bedieningsknop</p> <p>2. Signalering met led</p> <p>3. Het lipje moet worden verwijderd</p> <p>4. Fabriekinstellingen resetknop: ingedrukt houden tot de rode led gaat branden</p> <p>1. Botão de controle</p> <p>2. LED de sinalização</p> <p>3. A lingueta deve ser removida</p> <p>4. Botão de reinicialização das configurações de fábrica: mantenha pressionado até que o LED vermelho acenda-se</p>				<ol style="list-style-type: none"> <li>1. زر التحكم</li> <li>2. مؤشر ليد للتنبيه</li> <li>3. لسان صغير للإخراج</li> <li>4. زر إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع: اضغط مع الاستمرار إلى أن يضيء مؤشر الليد الأحمر</li> </ol>
<p>• Attenzione: in caso di mancanza di alimentazione il dispositivo non funziona e non è raggiungibile, qualsiasi raccolta di dati personali viene interrotta.</p> <p>• Warning: in case of a power failure, the device does not work and cannot be reached, any collection of personal data is interrupted.</p> <p>• Attention: en cas de coupure d'alimentation le dispositif ne fonctionne pas et n'est pas joignable, aussi toute collecte de données personnelles est interrompue.</p> <p>• Achtung: Bei einem Stromausfall ist das Gerät nicht funktionsfähig und nicht erreichbar, die Erfassung von personenbezogenen Daten wird dabei unterbrochen.</p> <p>• Atención: en caso de ausencia de alimentación, el dispositivo no funciona y no resulta accesible, quedando interrumpida cualquier recogida de datos personales.</p> <p>• Opgelet: Als de voeding ontbreekt, werkt het apparaat niet en kan het niet worden bereikt. In dit geval wordt elke inzameling van persoonsgegevens onderbroken.</p> <p>• Atenção: Em caso de falta de energia, o dispositivo não funciona e não é acessível, qualquer recolha de dados pessoais é interrompida.</p> <p>• تنبيه: في حالة انقطاع التيار الكهربائي، لا يعمل الجهاز ولا يمكن الوصول إليه. ويتم إيقاف أي تجميع للبيانات الشخصية</p>				<p>• L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.</p> <p>• Remote operation may cause damage to people or property.</p> <p>• L'accionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.</p> <p>• Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.</p> <p>• El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.</p> <p>• De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.</p> <p>• O accionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.</p> <p>• يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.</p>	

• Sostituzione della batteria  
• Battery replacement

• Remplacement de la pile  
• Batterie auswechseln

• Sustitución de la batería  
• Vervanging van de batterij

• Substituição da bateria  
• استبدال البطارية



- (\*) • Batteria Lithium CR 2032 3 V  
• Lithium battery CR 2032 3 V  
• Pile Lithium CR 2032 3 V  
• Lithium-Batterie CR 2032 3V
- Bateria de lítio CR 2032 3 V  
• Lithiumbatterij CR 2032 3 V  
• Bateria de Lítio CR 2032 3 V  
• بطارية ليثيوم CR 2032 3 فولت

• Configurazione • Configuration • Configuration • Konfiguration • Configuración • Configuratie • Configuração • الإعداد

- Per la configurazione ed installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione fare riferimento alle istruzioni seguenti o alla documentazione presente sul catalogo online del prodotto.
- For device configuration and installation and for any other information, refer to the following instructions or to the documentation available in the on-line catalogue of the device.
- Pour la configuration et l'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence aux instructions ci-dessous ou à la documentation dans le catalogue en ligne du produit.
- Für die Konfiguration und Installation des Geräts und alle anderen Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die nachfolgenden Anweisungen oder auf die Unterlagen, die Sie im Online-Katalog des Produkts einsehen können.
- Para la configuración e instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consulte las instrucciones siguientes o la documentación en el catálogo online del producto.
- Raadpleeg de onderstaande instructies of de documentatie die in de online productcatalogus is opgenomen voor de configuratie en installatie van het apparaat en andere informatie.
- Para a configuração e instalação do dispositivo e para quaisquer outras informações, consulte as instruções abaixo ou a documentação no catálogo online do produto.

• لتهيئة وتثبيت الجهاز ولأي معلومات أخرى يرجى الرجوع إلى التعليمات التالية أو إلى الوثائق المتاحة في الكتالوج الإلكتروني للمنتج.

- Le app si possono scaricare dai relativi store. Si raccomanda di aggiornare i sistemi operativi di smartphone o tablet all'ultima versione disponibile.
- The apps can be downloaded from their respective stores. It is recommended to update the smartphone or tablet operating systems to the latest available version.
- Les applications peuvent être téléchargées en se rendant sur les stores correspondants. Il est recommandé de mettre à jour les logiciels d'exploitation de smartphones ou tablettes à la dernière version disponible.
- Die Apps können in den jeweiligen Stores heruntergeladen werden. Es wird empfohlen, die Betriebssysteme von Smartphones oder Tablets auf die neueste verfügbare Version zu aktualisieren.
- Las aplicaciones se pueden descargar de las tiendas relativas. Es aconsejable actualizar los sistemas operativos de móviles o tabletas con la última versión disponible.
- De apps kunnen uit de respectievelijke stores worden gedownload. We adviseren om de besturingssystemen van smartphones of tablets tot de meest recente versie te updaten.
- As app podem ser descarregadas nas lojas relevantes. Recomenda-se atualizar os sistemas operativos de smartphones ou tablets para a versão mais recente disponível.

• يمكن تنزيل التطبيقات من المتاجر الخاصة بها. يُوصى بتحديث أنظمة تشغيل الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية إلى أحدث إصدار متاح.

Download App



Home+Control Home+Project

• Dati tecnici  
• Technical data

• Données techniques  
• Technische Daten

• Datos técnicos  
• Technische gegevens

• Dados técnicos  
• البيانات الفنية

+ 45 °C 45+ درجة مئوية  
+ 5 °C 5+ درجة مئوية

<b>Tecnologia</b>	Radio (Maglie di rete senza fili)
<b>Livello di potenza</b>	<100mW
<b>Frequenza di banda</b>	da 2,4 a 2,4835 GHz
<b>Technology</b>	Radio (Wireless meshed network)
<b>Power level</b>	<100mW
<b>Band frequency</b>	from 2,4 to 2,4835 GHz
<b>Technologie</b>	Radio (Réseau maillé sans fil)
<b>Niveau de puissance</b>	<100mW
<b>Fréquence de bande</b>	de 2,4 à 2,4835 GHz
<b>Technologie</b>	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
<b>Leistungsniveau</b>	<100mW
<b>Bandfrequenz</b>	von 2,4 bis 2,4835 GHz
<b>Tecnologia</b>	Radio (Mallas de red sin hilos)
<b>Nivel de potencia</b>	<100mW
<b>Frecuencia de banda</b>	de 2,4 a 2,4835 GHz

<b>Technologie</b>	Radio (draadloos netwerkshakels)
<b>Vermogensniveau</b>	<100mW
<b>Frequentieband</b>	2,4 t/m 2,4835 GHz
<b>Tecnologia</b>	Rádio (links de rede sem fio)
<b>Nível de potência</b>	<100mW
<b>Frequência de banda</b>	de 2,4 a 2,4835 GHz
	راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)
	>100ميغا وات
	من 2,4 حتى 2,4835 جيجا هرتز
	التكنولوجيا
	مستوى الجهد
	نطاق التردد

• Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Comando Notte&Giorno wireless 1M art. YW/YD/YG4574CWI è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.bticino.it/red](http://www.bticino.it/red)

• Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Wireless switch WakeUp/Sleep 1M item YW/YD/YG4574CWI is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.bticino.it/red](http://www.bticino.it/red)